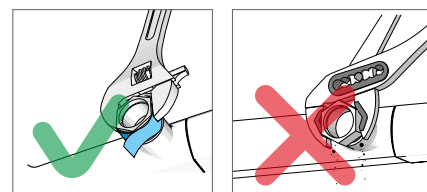


Be careful. Hard contact can damage the surface layer. Damage to the surface resulting from incorrect or careless manipulation is not covered by the warranty

Wees voorzichtig. Hard contact kan de oppervlakte laag beschadigen. Beschadigingen van het oppervlak die het gevolg zijn van verkeerde of onvoorzichtige manipulatie vallen niet onder de garantie

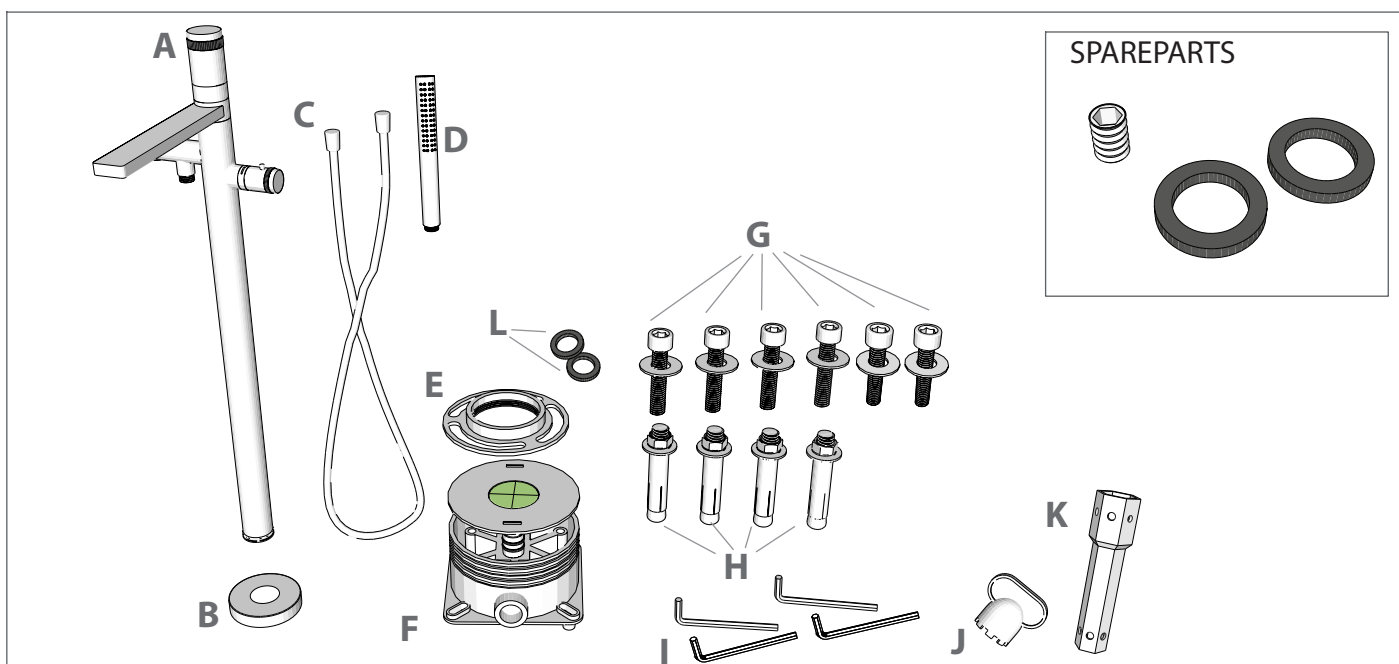
Faites attention. Un contact dur peut endommager la couche de surface. Les dommages à la surface résultant d'une manipulation incorrecte ou imprudente ne sont pas couverts par la garantie

Atenție. Contactul dur poate deteriora stratul de suprafață. Daunele suprafeței rezultate din manipularea incorectă sau neglijentă nu sunt acoperite de garanție



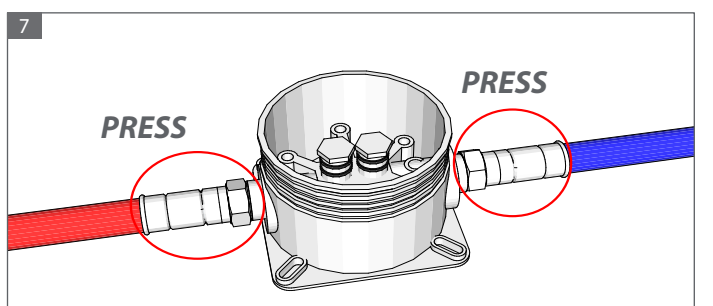
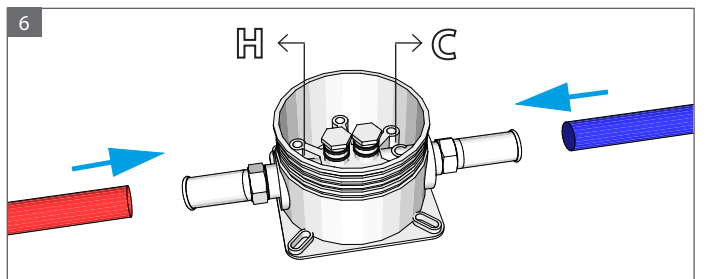
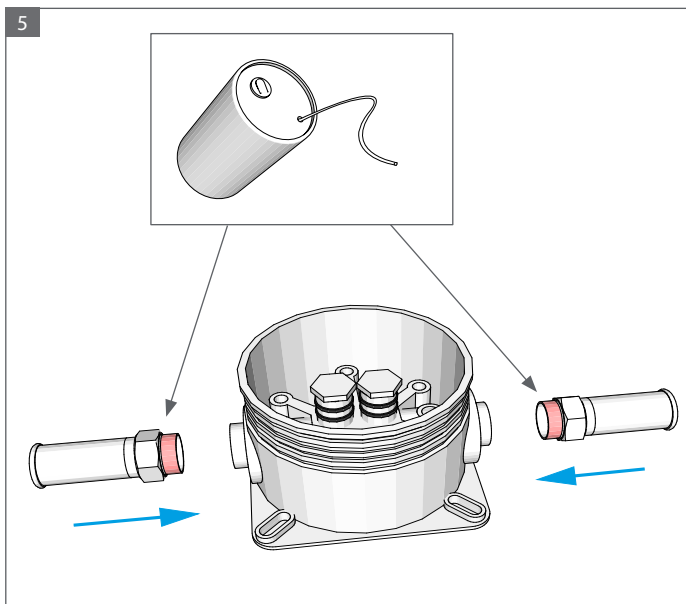
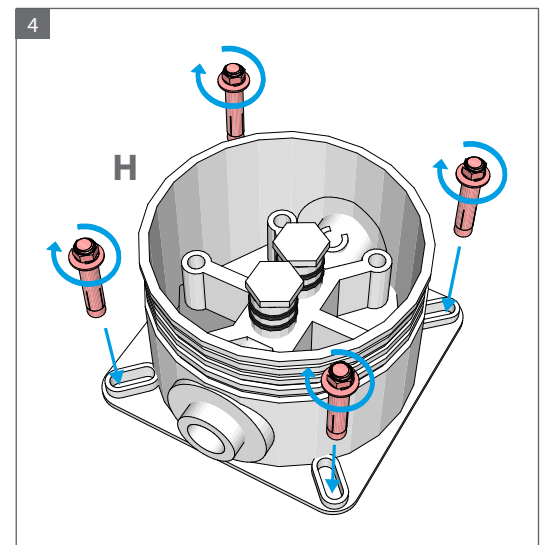
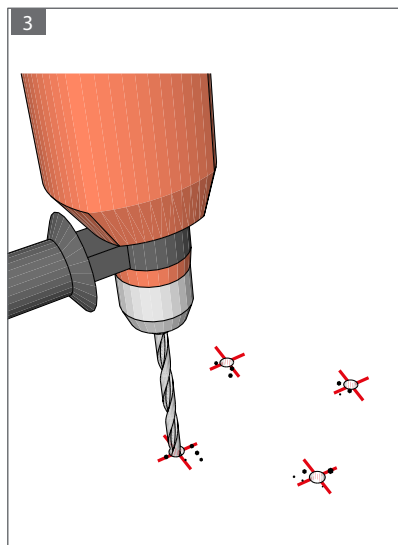
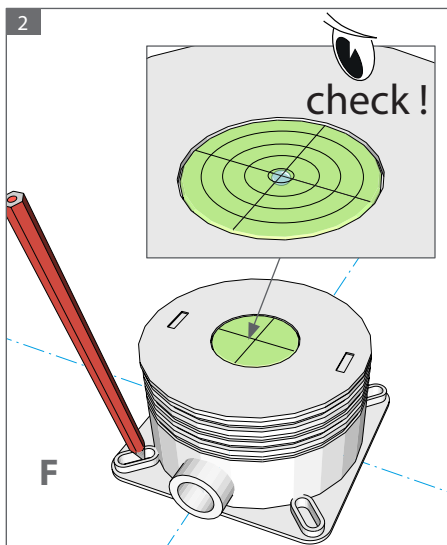
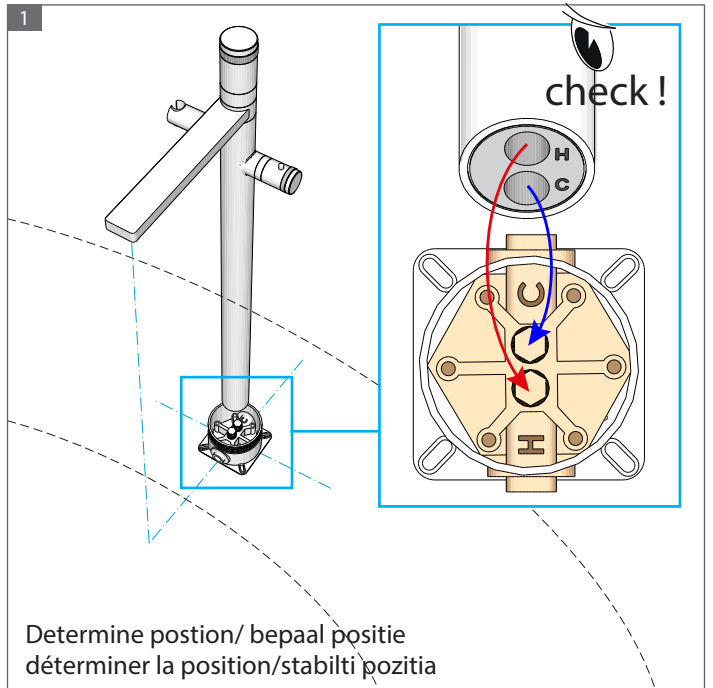
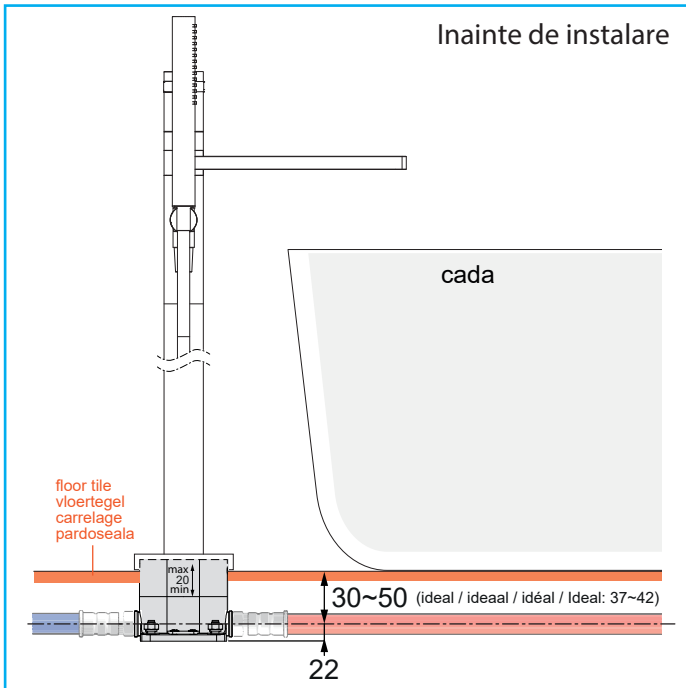
0

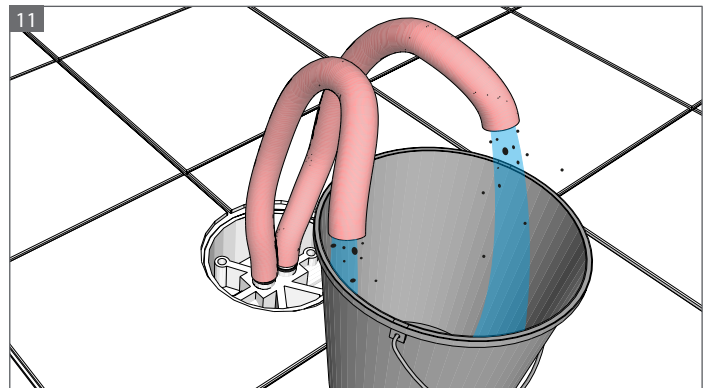
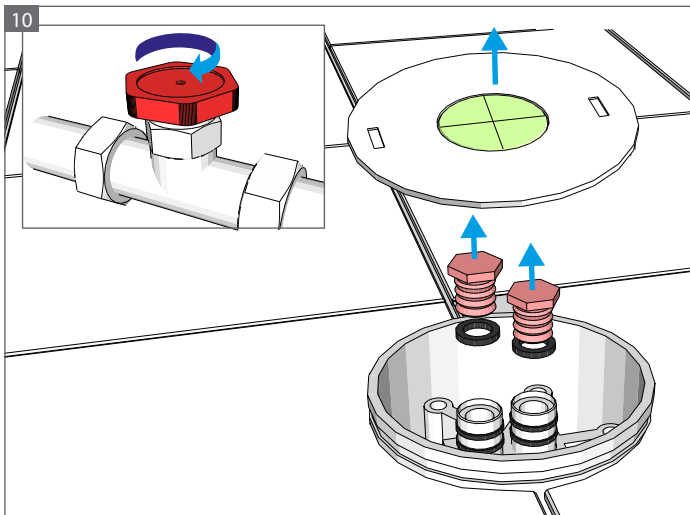
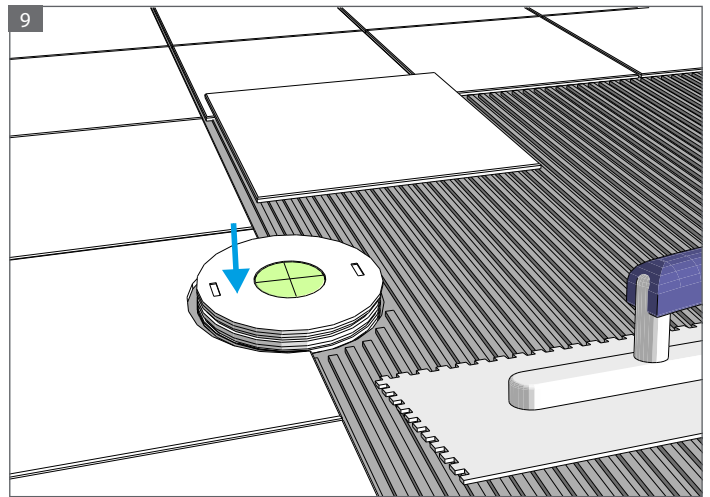
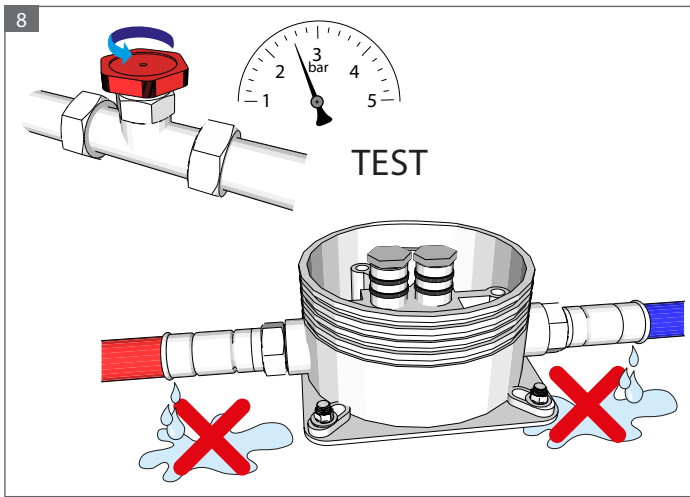
Parts list
Lijst van onderdelen
Liste des pièces
Lista de componente



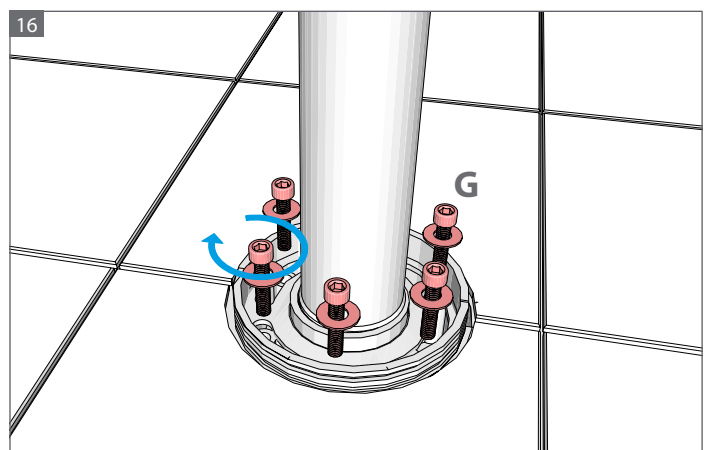
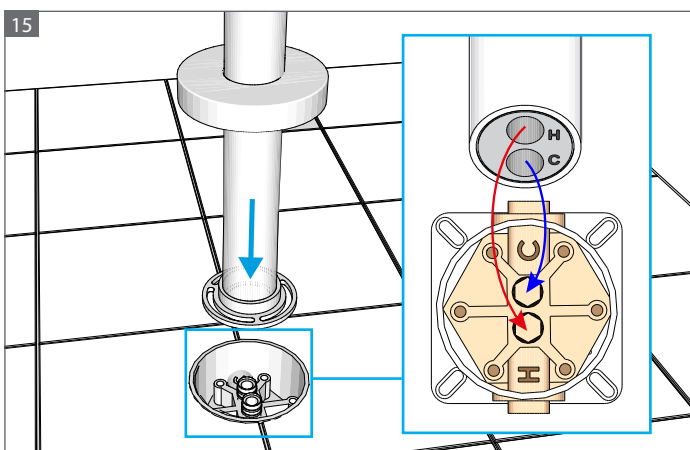
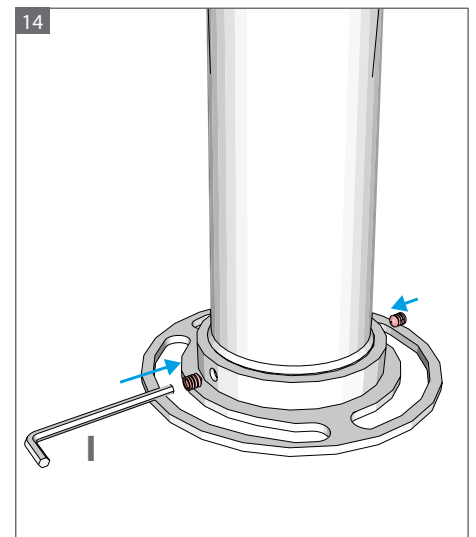
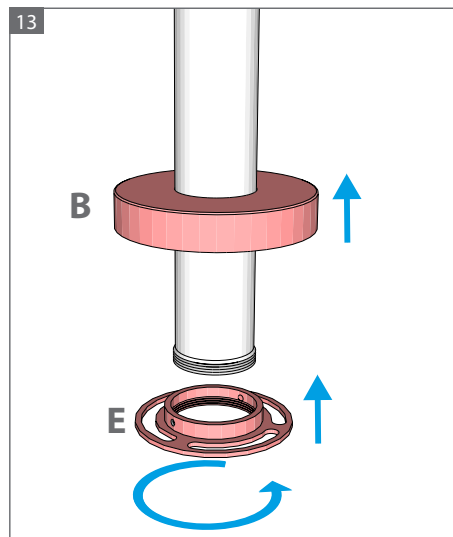
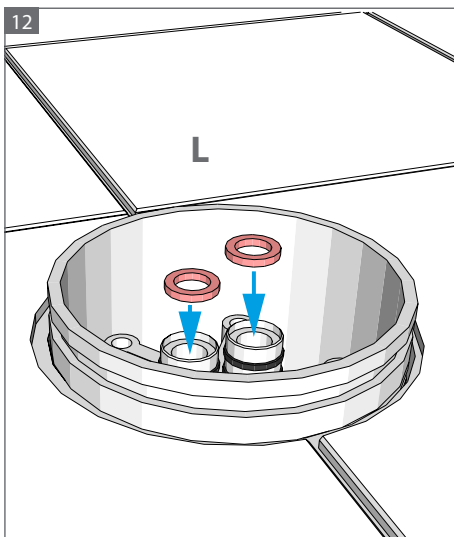
1

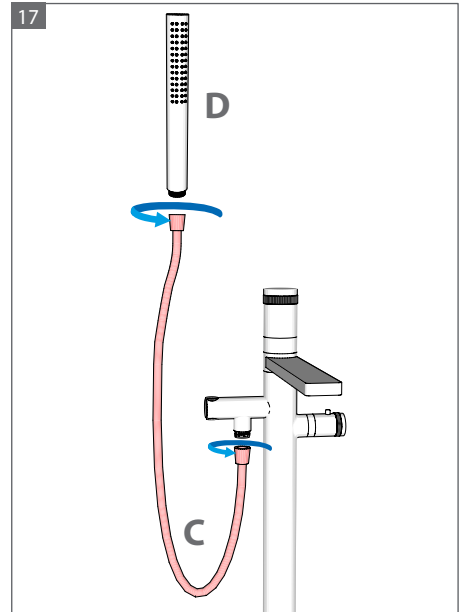
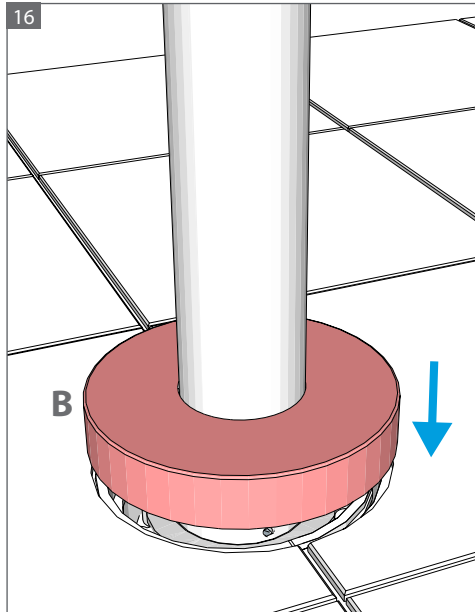
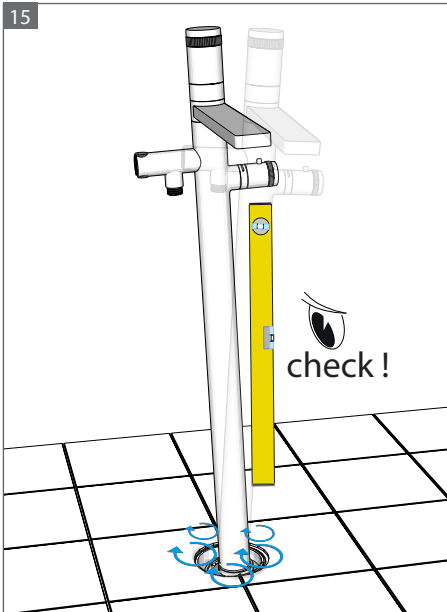
Installation Installatie Installation Instalare





Flush the pipes, even in new installations.
 Spoel de leidingen, zelfs in nieuwe installaties.
 Rincer les tuyaux, même dans les nouvelles installations.
 Spălați țevile, chiar și în instalații noi.





2

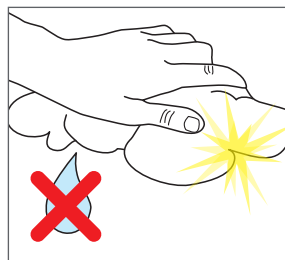
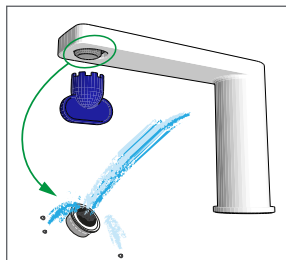
Maintenance advice Onderhoudsadvies Conseils d'entretien Sfaturi de intretinere

EN - Rinse your bath mixer with clean water after each use to prevent skin and hair care products, such as shampoo, hair coloring, shower gel and liquid soap, to cause damage. Drying your bath mixer with a clean, soft cloth after each use will keep it free of limescale for much longer. Clean your coloured bath mixer with water and mild soap only. For non-coloured bath mixers, you may use a mild liquid detergent based on citric acid. After cleaning, always rinse thoroughly with clean water and dry with a clean, soft cloth. Never use cleaners containing abrasives, hydrochloric acid, vinegar, phosphoric acid, chlorine, ammonia, varnish remover, bleach, fluorine, hydrogen peroxide, or any other harmful, aggressive agent. Never use scouring pads or other rough cloths.

NL - Spoel na elk gebruik uw badkraan goed na met zuiver water om te vermijden dat verzorgingsproducten zoals shampoo, kleurspoelingen, douchegel en vloeibare zeep, schade kunnen veroorzaken. Na gebruik drogen met een zachte doek, houdt uw badkraan langer vrij van kalkaanslag. Reinig uw gekleurde badkraan enkel met water en milde zeep. Voor niet gekleurde kranen mag u een vloeibaar, zacht reinigingsmiddel op basis van citroenzuur gebruiken. Spoel na reiniging de badkraan altijd goed af met zuiver water en droog af met een zachte doek. Gebruik nooit reinigingsmiddelen die schuurmiddelen, zoutzuur, azijnzuur, fosforzuur, chloor, ammoniak, vernisverwijderaar, bleekmiddel, fluor, waterstofperoxide, of een ander schadelijk, agressief middel bevatten. Gebruik bovendien nooit schuurspunten of andere ruwe doeken.

FR - Rincez votre mitigeur de bain à l'eau claire après chaque utilisation pour éviter que les produits de soin de la peau et des cheveux, tels que le shampoing, la coloration capillaire, le gel douche et le savon liquide, ne causent des dommages. Séchez votre mitigeur de bain avec un chiffon doux et propre après chaque utilisation pour le garder plus longtemps sans calcaire. Nettoyez votre mitigeur de bain coloré uniquement à l'aide de l'eau et du savon doux. Pour les mitigeurs non colorés, vous pouvez utiliser un détergent liquide doux à base d'acide citrique. Après le nettoyage, rincez toujours soigneusement à l'eau claire et séchez avec un chiffon propre et doux. N'utilisez jamais de nettoyeurs contenant des abrasifs, de l'acide chlorhydrique, de l'acide acétique, de l'acide phosphorique, du chlore, de l'ammoniac, du décapant pour vernis, de l'eau de Javel, du fluor, du peroxyde d'hydrogène ou tout autre agent nocif et agressif. N'utilisez jamais de tampons à récurer ou d'autres chiffons rugueux.

RO - Clătiți bateriile de baie cu apă curată după fiecare utilizare pentru a preveni deteriorarea pielii și a produselor de îngrijire a părului, cum ar fi șamponul, colorarea părului, gelul de duș și săpunul lichid. Uscarea bateriilor de baie cu o cârpă curată și moale după fiecare utilizare îl va menține fără calcar pentru mult mai mult timp. Curățați bateriile de baie colorate numai cu apă și săpun delicat. Pentru bateriile de baie necolorate, puteți folosi un detergent lichid blând pe bază de acid citric. După curățare, clătiți întotdeauna bine cu apă curată și uscați cu o cârpă curată și moale. Nu utilizați niciodată produse de curățare care conțin substanțe abrazive, acid clorhidric, oțet, acid fosforic, clor, amoniac, agenți de îndepărtare a lacului, înălbitor, fluor, peroxid de hidrogen sau orice alt agent dăunător și agresiv. Nu folosiți niciodată tampoane de curățat sau alte cârpe aspre.



3

Warranty conditions Garantiebepalingen Conditions de garantie Conditii de garantie

EN - Your receipt or invoice is your only valid proof of warranty, store it carefully. In the event of a defect with your tap, contact your dealer. The warranty on your tap covers manufacturing defects. Damage or malfunction caused by poor water quality

(limescale, sand, metals etc.) are not covered by the warranty. Use a filter and / or descaling device. In the event of misuse or poor installation, the manufacturer cannot accept liability and the warranty is voided. The warranty is at the point of purchase. Under no circumstances will goods be collected from you or repairs conducted on site.

NL - Uw kassabon of aankoopfactuur is uw enige geldige garantiebewijs; bewaar ze zorgvuldig. Bij een defect aan uw kraan, raadpleeg uw dealer. De garantie van uw kraan slaat op productiefouten. Beschadigingen of gebrekkige werking veroorzaakt door een slechte waterkwaliteit (kalk, zand, metalen, ...) vallen niet onder de garantie. Gebruik een filter en/of een ontkalkingsapparaat. Bij verkeerd gebruik of gebrekkige installatie kan de fabrikant geen aansprakelijkheid aanvaarden en vervalt elke garantie. De garantie betreft garantie in uw aankooppunt. In geen geval worden de goederen bij u opgehaald of worden er ter plaatse interventies verricht.

FR - Votre bon de caisse ou votre facture d'achat sont vos seules preuves de garantie valide ; conservez-les soigneusement. En cas de défectuosité de votre mitigeur, consultez votre revendeur. La garantie de votre mitigeur porte sur les défauts de production. Les dommages ou les défauts de fonctionnement dus à une mauvaise qualité de l'eau (calcaire, sable, métaux, ...) ne sont pas couverts par la garantie. Utilisez un filtre et/ou un adoucisseur d'eau. Le fabricant ne peut accepter aucune responsabilité du fait d'une utilisation inadéquate ou d'une installation défectueuse et toute garantie est invalidée. La garantie est une garantie dans votre point d'achat. En aucun cas les marchandises ne sont reprises chez vous ou des interventions effectuées sur place.

RO - Chitanța sau factura dumneavoastră sunt singurele documente de garanție valabile. Prin urmare, depozitați-le cu grijă. Dacă fittingul dumneavoastră are un defect, vă rugăm să contactați dealerul dumneavoastră. Garanția pentru robinetul dumneavoastră se aplică defectelor de producție. Deteriorările sau funcționalitatea slabă din cauza calității proaste a apei (calcar, nisip, metale, ...) nu constituie o revendicare în garanție. Utilizați un filtru și/sau un dispozitiv de detartrare. În cazul utilizării incorecte sau instalării incorecte, producătorul nu își asumă nicio responsabilitate și orice garanție este nulă. Garanția se aplică magazinului dumneavoastră specializat. Bunurile nu vor fi ridicate de la dvs. și nici serviciul pentru clienți nu va fi oferit la fața locului.